# 要

領

# 安全設備規則検査要領

2007年 第2回 一部改正

 2007 年 9 月 27 日
 達 第 47 号

 2007 年 7 月 2 日
 技術委員会 審議

2007年9月27日 達第47号 安全設備規則検査要領の一部を改正する達

「安全設備規則検査要領」の一部を次のように改正する。

## 3編 救命設備

## 3章 救命設備の要件

- 3.23 一般非常警報装置 (LSA コード 7.2)
- 3.23.2 船内通報装置
- -2.を次のように改める。
- -2. **規則 3 編 3.23.2-1.**に規定する船内通報装置のスピーカーにミュート機能が備えられている場合には、**鋼船規則 R 編 3.2.18** に規定する当該装置の制御場所(船橋を含む)から<del>船内通報</del>当該装置の作動時にオーバライドする機能も必要とする。
- -4.として次の1項を加える。
- <u>-4. 規則 3 編 3.23.2-2.(1)</u>に規定する内部区域の音圧レベルに関し、船室内における音圧 レベルは海上試運転において計測される値を基準とする。

### 附則

- この達は,2007年10月1日(以下,「施行日」という。)から施行する。 1.
- 施行日前に建造契約\*が行われた船舶にあっては、この達による規定にかかわらず、 なお従前の例によることができる。

\*建造契約とは、IACS Procedural Requirement(PR) No.29(Rev.4)に定義されたもの をいう。

### IACS PR No.29(Rev.4)

#### 英文(正)

- 1. The date of "contract for construction" of a vessel is the date on which the contract to build the vessel is signed between the prospective owner and the shipbuilder. This date and the construction numbers (i.e. hull numbers) of all the vessels included in the contract are to be declared to the classification society by the party applying for the assignment of class to a newbuilding.
- 2. The date of "contract for construction" of a series of vessels, including specified optional vessels for which the option is ultimately exercised, is the date on which the contract to build the series is signed between the prospective owner and the shipbuilder. For the purpose of this Procedural Requirement, vessels built under a single contract for construction are considered a "series of vessels" if they are built to the same approved plans for classification purposes. However, vessels within a series may have design alterations from the original design provided:
  - (1) such alterations do not affect matters related to classification,
- If the alterations are subject to classification requirements, these alterations are to comply with the classification requirements in effect on the date on which the alterations are contracted between the prospective owner and the shipbuilder or, in the absence of the alteration contract, comply with the classification requirements in effect on the date on which the alterations are submitted to the Society for approval.

The optional vessels will be considered part of the same series of vessels if the option is exercised not later than 1 year after the contract to build the series was signed.

- 3. If a contract for construction is later amended to include additional vessels or additional options, the date of "contract for construction" for such vessels is the date on which the amendment to the contract, is signed between the prospective owner and the shipbuilder. The amendment to the contract is to be considered as a "new contract" to which 1, and 2, above apply.
- 4. If a contract for construction is amended to change the ship type, the date of "contract for construction" of this modified vessel, or vessels, is the date on which revised contract or new contract is signed between the Owner, or Owners, and the shipbuilder.

#### Notes:

- 1. This Procedural Requirement applies to all IACS Members and Associates.
- 2. This Procedural Requirement is effective for ships "contracted for construction" on or after 1 January 2005.
- 3. Revision 2 of this Procedural Requirement is effective for ships "contracted for construction" on or after 1 April 2006.
- 4. Revision 3 of this Procedural Requirement was approved on 5 January 2007 with immediate effect.
- 5. Revision 4 of this Procedural Requirement was adopted on 21 June 2007 with immediate effect.

- 仮訳
  1. 船舶の「建造契約日」とは、予定所有者と造船所との間で建造契約のサインが交わされた日をいう。なお、この契約日及び 契約を交わす全ての船舶の建造番号(船番等)は、新造船に対 し船級登録を申込む者によって、船級協会に申告されなければ ならない。
- 2. オプションの行使権が契約書に明示されている場合, オプシ ョン行使によるシリーズ船の「建造契約日」は、予定所有者と 造船所との間で建造契約のサインが交わされた日をいう。本 Procedural Requirement の適用において、1 つの建造契約書に基 づく船舶が同一の承認図面によって建造される場合は, シリー ズ船と見なす。しかしながら,以下の条件を満たす設計変更に あっては、シリーズ船は原設計から設計変更を行うことができ
  - (1) 設計変更が船級要件に影響を及ぼさない, 又は,
  - 設計変更が船級規則の対象となる場合,当該変更が予定所 有者と造船所との間で契約された日に有効な船級規則に 適合している,又は設計変更の契約が無い場合は承認のた めに図面が船級協会に提出された日に有効な船級規則に 適合している。

オプションによる建造予定船は、シリーズ船の建造契約が結ば れてから1年以内にオプションが行使される場合,シリーズ船 として扱われる。

- 3. 建造契約の後に追加の建造船又は追加のオプションを含める 契約の変更がなされた場合, 建造契約日は予定所有者と造船所 との間で契約変更がなされた日をいう。 この契約変更は前 1. 及び2.に対して、「新しい契約」として扱わなければならない。
- 4. 船舶の種類の変更による建造契約の変更があった場合,改造 された船舶の「建造契約日」は,予定所有者と造船所との間で 契約変更又は新規契約のサインが交わされた日をいう。

- 1. 本 PR は、全ての IACS メンバー及び準メンバーに適用する。
- 2. 本 PR は, 2005 年 1 月 1 日以降に"建造契約"が行われた船舶 に適用する。
- 3. 本 PR の Rev.2 は, 2006 年 4 月 1 日以降に"建造契約"が行わ れた船舶に適用する。
- 4. 本 PR の Rev.3 は, 2007 年 1 月 5 日に承認され, これは直ち に効力が生じる。
- 5. 本 PR の Rev.4 は, 2007 年 6 月 21 日に採択され, これは直ち に効力が生じる。